



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR X

SARAJEVO, 20.12.2019.

BROJ/ NUMBER 3

## POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE *AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS*

### OTKUP I IZRAVNA PRODAJA/REALIZACIJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, III TROMJESEČJE 2019.

*PURCHASE AND DIRECT SALE/REALIZATION OF AGRICULTURAL PRODUCTS, III QUARTER OF 2019*

U III tromjesečju 2019. godine bilježi se povećanje vrijednosti otkupa krumpira za 18,7%, povrća za 28,6%, voća za 107,2% i ostalih proizvoda za 43,2%, dok se smanjenje vrijednosti otkupa bilježi kod žitarica za 37,9%, industrijskog bilja za 38,1%, stočnog krmnog bilja za 58,5% i proizvoda životinja za 11,1% u odnosu na III tromjesečje 2018. godine.

Povećanje vrijednosti izravne prodaje/realizacije u III tromjesečju 2019. godine u odnosu na III tromjesečje 2018. godine bilježi se kod žitarica za 6,2%, industrijskog bilja za 19,1%, krumpira za 199,1%, stočnog krmnog bilja za 105,0%, voća za 35,2%, sadnog materijala za 99,0%, alkoholnih pića za 16,2%, životinja za 22,3%, proizvoda životinja za 15,2% i ostalih proizvoda za 22,9%, dok se smanjenje vrijednosti izravne prodaje/realizacije bilježi kod povrća za 27,6%.

U ovom priopćenju date su i prosječne cijene otkupa i izravne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za III tromjesečje 2019. godine.

*In III quarter of 2019 the value of purchased potato increased by 18,7%, vegetables by 28,6%, fruits by 107,2% and other products by 43,2%, while decreasing of the values of purchasing were recorded for cereals by 37,9%, industrial crops by 38,1%, forage plants by 58,5% and products of animals by 11,1% compared to III quarter of 2018.*

*Increased values of direct sale/realization in III quarter of 2019 compared to III quarter of 2018 were recorded in cereals by 6,2%, industrial crops by 19,1%, potato by 199,1%, forage plants by 105,0%, fruits by 35,2%, material used for planting by 99,0%, alcoholic beverages by 16,2%, animals by 22,3%, products of animals by 15,2% and other products by 22,9%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for vegetables by 27,6%.*

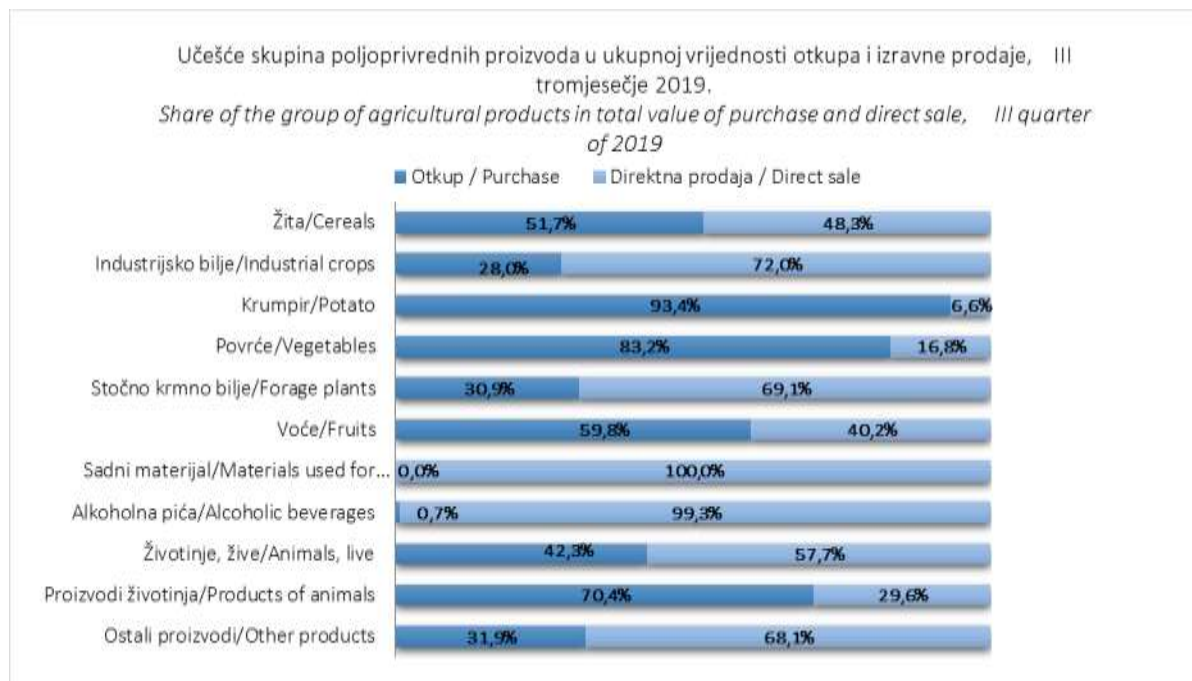
*Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for III quarter of 2019.*

**Vrijednost otkupljenih i prodatih proizvoda poljoprivrede prema skupinama proizvoda, III tromjesečje 2019.**  
*Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, III quarter of 2019*

	Vrijednost (KM) <i>Value (KM)</i>		Indeksi vrijednosti IIIQ 2019/ IIIQ 2018 <i>Indices of value IIIQ 2019/IIIQ 2018</i>		
	Otkup <i>Purchase</i>	Izravna prodaja <i>Direct sale</i>	Otkup <i>Purchase</i>	Izravna prodaja <i>Direct sale</i>	
Žita	7.740.989	7.221.428	62,1	106,2	<i>Cereals</i>
Industrijsko bilje	1.716.541	4.420.528	61,9	119,1	<i>Industrial crops</i>
Krumpir	892.203	63.169	118,7	299,1	<i>Potato</i>
Povrće	9.259.871	1.874.880	128,6	72,4	<i>Vegetables</i>
Stočno krmno bilje	62.687	140.009	41,5	205,0	<i>Forage plants</i>
Voće	16.078.475	10.813.780	207,2	135,2	<i>Fruits</i>
Sadni materijal	-	685.438	-	199,0	<i>Materials used for planting</i>
Alkoholna pića	23.034	3.227.768	-	116,2	<i>Alcoholic beverages</i>
Životinje	26.639.641	36.351.006	1)	122,3	<i>Animals</i>
Proizvodi životinja	37.170.095	15.665.226	88,9	115,2	<i>Products of animals</i>
Ostalo	2.854.973	6.097.126	143,2	122,9	<i>Other</i>
<b>Ukupno</b>	<b>102.438.509</b>	<b>86.560.359</b>	<b>125,2</b>	<b>119,3</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Indeks je veći od 300.

<sup>1)</sup> The index exceeds 300.



**Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda, III tromjesečje 2019.**

*Average prices of selected agricultural products, III quarter of 2019*

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u KM <i>Average price, KM</i>		Product name
		Otkup <i>Purchase</i>	Izravna prodaja <i>Direct sale</i>	
Pšenica, merkantilna	t	297,0	299,8	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	550,0	318,9	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	304,7	299,1	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	279,3	297,7	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	-	0,6	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	0,5	0,6	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	2,8	-	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krumpir, merkantilni	kg	0,4	0,4	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	3,4	-	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	0,7	0,7	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	3,6	3,4	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,4	0,5	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	1,0	0,6	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	1,2	-	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	1,5	-	<i>Spinach</i>
Rajčica	kg	1,2	1,5	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	1,0	1,3	<i>Peppers</i>
Lucerka	t	234,7	500,0	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	0,9	0,7	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	0,6	0,7	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,0	2,0	<i>Pears</i>
Maline	kg	2,2	3,9	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	1,3	1,0	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	5,0	4,2	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	4,0	3,8	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	2,7	2,8	<i>Pigs for fattening</i>
Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	5,0	5,3	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	2,1	2,0	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/ piece	0,2	0,1	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,6	0,7	<i>Cow's milk</i>
Med	l	9,2	13,4	<i>Honey</i>

## Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i izravnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobiveni su agregiranjem podataka na temelju usporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Tromjesečno izvješće o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Tromjesečno izvješće o izravnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga – obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi daljnje prodaje ili prerade. Realizacija / izravna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvješćima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i izravno prodanih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

## Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

---

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronička pošta/E-mail : [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.gov.ba>

Odgovara ravnatelj dr.sc.Velimir Jukić  
Person responsible: Velimir Jukić, PhD, Director

Priopćenje priredila: Maja Hadži-Stojanov  
Prepared by: Maja Hadži-Stojanov

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu  
First Release data are also published on the Internet

---